



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
styczeń/luty 2025
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 1/493

106. rocznica

wymarszu Kompanii Śmigielskiej do Powstania Wielkopolskiego



str. 2

Budżet i gratulacje

str. 2

**Bowlingowe
Zmagania Sołectw**

str. 5

**40 lat sołtysowania
Stanisława Szefnera**

str. 8

106. rocznica

106. rocznica wymarszu Kompanii Śmigielskiej do Powstania Wielkopolskiego była doskonałą okazją do złożenia pamiątkowych tabliczek na mogiłach kolejnych powstańców, którzy spoczywają na śmigielskim cmentarzu.

Uroczystość rozpoczęła się wspomnieniem o powstańcach, po którym odbyła się msza św. w kościele pw. św. Wita odprawiona przez ks. proboszcza Jana Kijka. Pamiątkowe tabliczki zostały złożone na mogiłach: Witolda Łukomskiego, Michała Wawrzyniaka, Franciszka Ratajskiego, Leona Bartkowiaka, Franciszka Nowaka, Maksymiliana Schulza, Piotra Frąckowiaka, Stanisława Apolinarskiego, Emanuela Twórze, Leopolda Dekiarta, Józefa Jabłońskiego oraz na pomniku rozstrzelanych mieszkańców ziemi śmigielskiej, wśród których są również powstańcy: Stanisław Bock, Ignacy Cieśla, Jakób Firlej, Wilhelm Kreuschner, Zbigniew Łukomski, Maksymilian Stachowiak, Władysław Pioch.



Wśród poświęconych tabliczek była także tabliczka Ignacego Landzwojczaka spoczywającego na cmentarzu w Starym Białczu.

Burmistrz Śmigla złożyła podziękowania rodzinom powstańców, którzy odpowiedzieli na apel, by wspólnie upamiętnić odważnych ludzi, którzy nie zawahali się zaważczyć o wolność, księdzu proboszczowi za piękną mszę św. oraz



pocztom sztandarowym za uświetnienie tej uroczystości, społeczności Szkoły Podstawowej w Śmiglu z dyrektorem Robertem Plewką oraz pracownikom urzędu i Centrum Kultury w Śmiglu za przygotowanie wydarzenia, a także Grupie Rekonstrukcji Historycznej Tschuff z Kościana.



Tabliczki zostały sfinansowane ze środków budżetu gminy Śmigiel.

AKA

Budżet i gratulacje

19 grudnia 2024 r. podczas sesji śmigielscy radni zatwierdzili budżet gminy Śmigiel na rok 2025. Uchwała została podjęta jednogłośnie.

Przed nami wiele nowych wyzwań, ale w jedności siła. Dziękuję Ewie Mitule Skarbnikowi Śmigla oraz pracownikom za niełatwą pracę nad projektem naszego budżetu – napisała na swoim profilu fb burmistrz Małgorzata Adamczak.

Także podczas tej sesji dwie uczennice szkoły ponadpodstawowej z gminy Śmigiel: Zuzanna Grzymisławska oraz Joanna Kubiak odebrały nagrody przyznane przez Stowarzyszenie Oświatowe im. Dezyderego Chłapowskiego. Akty nadania nagród wręczył dr Cezary Trosiak - prezes stowarzyszenia.



Gratulacje uczennicom złożyli wspólnie Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigla oraz Wiesław Kasperski Przewodniczący Rady Miejskiej Śmigla.



Gratulacje od przedstawicieli samorządu odebrał także Piotr Świdziński, który został wybrany dyrektorem Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Śmiglu. AKA

• • • • •



Z okazji dziesięciolecia Klubu Seniora Żegrówko-Żegrowo-Bielawy Marcin Jurga zastępca burmistrza Śmigla złożył na ręce zarządu klubu serdeczne gratulacje i wyrazy uznania za aktywność, zaangażowanie i wspólne budowanie wyjątkowej społeczności. AJ

Zawsze na służbie

Bez względu na pogodę, okoliczność zawsze dumnie trzymają sztandar. Każdą uroczystość zaszczycają swoją obecnością i patriotyczną, godną naśladowania postawą uświetniają te wydarzenia, o których każdy Polak powinien pamiętać.

Kombatanci: Władysław Piecuch, Czesław Mikołajczak, Wiesław Jurga, a także dopóki żył Piotr Skrzypczak nieustannie są na służbie. Dumnie, bez grymasu, niezależnie od czasu trwania uroczystości trzymają sztandar z wizerunkiem polskiego orła. Jest to postawa godna podziwu i naśladowania. W grudniu 2024 odszedł jeden z nich – Piotr Skrzypczak. Pozostali czuwają, abyśmy nie zapomnieli o historii.

AJ



16 stycznia br. odbyło się spotkanie noworoczne sołtysów i przewodniczących zarządów osiedli z terenu gminy Śmigiel.

AJ



• • • • •

14 grudnia 2024 r. w Szkole Podstawowej w Śmiglu odbył się XXIII Gwiazdkowy Turniej Szachowy organizowany corocznie przez Klub Szachowy „Wieża” Śmigiel.

W rozgrywkach wzięło udział 66 uczestników, w tym 28 dzieci.

AKA



„Witryna Śmigielska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel 65 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Wyborcza SP. Z o.o. ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

E-usługi coraz bliżej

Już wkrótce mieszkańcy Gminy Śmigiel otrzymają nowe udogodnienie – dedykowany portal do załatwiania spraw urzędowych za pomocą profilu zaufanego, bez konieczności osobistej wizyty w urzędzie. Obecnie trwa wdrażanie oraz testowanie systemu.

Nowe funkcjonalności powstają w ramach zadania pn. „Rozwój e-usług publicznych dla mieszkańców Gminy Śmigiel” dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027. Całkowita wartość projektu wynosi 1 855 697,43 zł, z czego dofinansowanie UE to 1 298 988,20 zł. Pozostała kwota w wysokości 556 709,23 zł zostanie pokryta ze środków własnych śmigieńskiego samorządu.

W ramach zadania wykonane zostaną: zakup, wdrożenie i dostosowanie nowych rozwiązań elektronicznej administracji publicznej oraz cyfryzacja back-office poprzez: wymianę systemu dziedzinowego, wdrożenie elektronicznego systemu obiegu dokumentów, wdrożenie systemu elektronicznego Biura Obsługi Interesanta, dostosowanie dotychczas użytkowanego środowiska pracy do właściwości nowego systemu oraz zakup niezbędnego sprzętu informatycznego i oprogramowania narzędziowego. Nastąpi również implementacja centrum elektronicznych usług publicznych, które będzie stanowiło dedykowany portal e-usług publicznych wraz z aplikacją mobilną. W wyniku realizacji projektu powstanie 12 e-usług publicznych. E-usługi będą alternatywą do załatwienia tych samych spraw drogą tradycyjną, fizycznie w Urzędzie.

Prace zaplanowane są do 30 czerwca 2025 roku.

MM



Młodzi w akcji

18 grudnia w ramach projektu „Młodzi w akcji!” uczniowie szkół z gminy Śmigiel wzięli udział w debatach oksfordzkich. Tezy nie należały do łatwych, jednak uczestnicy projektu doskonale poradzili sobie z wyzwaniem.

Młodzież potrafiła zaprezentować swoje argumenty, zarządzając czasem. Udział w debatach oksfordzkich daje możliwość praktycznego przygotowania do życia społecznego i zawodowego.

W nowym roku czekają młodzież nowe wyzwania. Przed uczestnikami projektu stoją takie działania jak: wywiady z samorządowcami, Szkolny Fundusz Obywatelski, kampania promująca prawa i wartości Unii Europejskiej oraz konkurs. Projekt zostanie zakończony uroczystym podsumowaniem.

Projekt współfinansowany przez Komisję Europejską w ramach Projektu „Building Bridges - Civic Capital in Local Communities”, realizowanego ze środków programu CERV finansowanego ze środków Komisji Europejskiej w ramach programu „Obywatele, Równość, Prawa i Wartości” na lata 2021 – 2027.

Partner: Szkoła Podstawowa im. Konstytucji 3 Maja w Śmiglu.

Projekt realizowany przez Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych INGA.

Hanna Mielcarek



Cyberbezpieczny Samorząd

W związku z budową portalu e-usług dla mieszkańców Gminy Śmigiel, Urząd Miejski Śmigla dokonał modernizacji swojej sieci internetowej w zakresie cyberbezpieczeństwa i ochrony informacji w Urzędzie Miejskim Śmigla i podległych jednostkach. Pod koniec grudnia wdrożono oprogramowanie i urządzenia wykorzystujące najnowsze rozwiązania technologiczne, w celu wczesnego wykrywania zagrożeń i zapobiegania im. Ponadto w urzędzie i jednostkach odbędą się audyty bezpieczeństwa, a także szkolenia dla kadry kierowniczej i pracowników.

Projekt podzielony został na trzy obszary – organizacyjny, kompetencyjny oraz techniczny. Ten ostatni został zrealizowany w grudniu 2024 roku i obejmował zakup urządzeń i oprogramowania do cyberbezpieczeństwa i ochrony informacji dla urzędu i jednostek organizacyjnych gminy.

Pozostałe dwa obszary zostaną zrealizowane w pierwszym półroczu 2025 roku. W ramach obszaru organizacyjnego odbędą się audyty cyberbezpieczeństwa oraz stworzenie i aktualizacja dokumentacji SZBI w Urzędzie i podległych jednostkach. Obszar kompetencyjny to specjalistyczne szkolenia dla kadry kierowniczej i pracowników, a także testy socjotechniczne.

Na zadanie pn. „Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa i ochrony informacji w gminie Śmigiel” pozyskano dofinansowanie w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy (FERC) - „Cyberbezpieczny Samorząd”. Całkowity koszt wynosi 799 960,00 zł, przy dofinansowaniu w wysokości 93% (743 963,33 zł). Wkład własny samorządu to 55 996,67 zł.

MM



Zdjęcie roku

W ramach zajęć fotograficznych odbywających się w Centrum Kultury w Śmiglu organizowany jest wewnętrzny konkurs fotograficzny. Co tydzień członkowie grupy zgłaszają po jednej fotografii. Następnie wybierane jest Zdjęcie Tygodnia, które trafia do wielkiego finału, czyli wyboru Zdjęcia Roku. Jurorami są członkowie grupy Mistrzowie Fotografii, którzy na każdym etapie wyboru oceniają przedstawione prace. Tytuł zdjęcia roku 2024 otrzymała fotografia przyrodnicza wykonana przez Joannę Ziętkiewicz. Fotografia została wykonana w świetle zachodzącego wrześnie słońca. Przedstawia sylwetki łabędzia krzykliwego, majestatycznie prezentujące swoje odbicie w tafli wody, niczym w lustrze. Niezwykłość ujęcia wzmacnia ekspresyjność zarejestrowanej chwili.



fot. Joanna Ziętkiewicz - „Zdjęcie roku 2024”

Łabędzia krzykliwego trudno spotkać w Polsce, ponieważ u nas tylko zimuje i to głównie nad Bałtykiem. Przeloty odbywają się w okresie od marca do maja oraz od września do listopada. W Polsce pierwsze gniazdowanie stwierdzono w 1973 roku. Łabędzie, które spotykamy na co dzień to łabędź niemy, krewniak widocznego na fotografii łabędzia krzykliwego. Nasz łabędź jest znacznie mniej płochliwy i nie unika ludzi. Na szczęście w ciągu ostatnich kilkudziesięciu lat widok smukłych szyi łabędzi o żółtych dziobach oraz ich donośny głos już nikogo nie dziwi, zwłaszcza w północno zachodniej części kraju.

Gratulujemy autorce zwycięskiej fotografii.

(MF)

Kolejne 5 lat

Decyzją Komendanta KP PSP w Kościanie i podpisanym nowym porozumieniem OSP Stare Bojanowo pozostanie w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym na kolejne 5 lat.

Poprzednia umowa obowiązywała do 31 grudnia 2024 r. OSP Stare Bojanowo jest w systemie nieprzerwanie od 2014 roku.

AKA



6 stycznia br. tradycyjnie spotkali się przedstawiciele Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Śmigiel. Marcin Jurga zastępca burmistrza Śmigla wspólnie z Wiesławem Kasperskim przewodniczącym Rady Miejskiej Śmigla na ręce prezesa Jerzego Cieśli przekazali podziękowania za cały trud, poświęcenie i ochronę naszych mieszkańców w roku ubiegłym.

AJ



Ważna informacja!

Wnioski w programie „Ciepłe mieszkanie” można składać tylko do końca czerwca br!

Wymień ogrzewanie!

KORZYŚCI - CO ZYSKASZ?

- Otrzymujesz bezzwrotne dofinansowanie!
- Nie martwisz się o zdrowie najbliższych z powodu chorób związanych z zanieczyszczonym powietrzem.
- Wymieniając stary kocioł spełnisz obowiązek wynikający z przepisów uchwały antysmogowej w Twoim regionie.
- Nowe ogrzewanie to większy komfort życia.
- Zapewnisz bezpieczeństwo ciepłe Twoim domownikom!
- Odciążysz domowy budżet, zyskując pieniądze na inne potrzeby.
- Budynek po termomodernizacji to większy komfort ciepły dla całej wspólnoty!

Zachęcamy do kontaktu telefonicznego pod numerem **65 5186 933** lub osobiście w siedzibie **Urzędu Miejskiego Śmigla, pokój nr 11.**

Śmigiełskie Kolędowanie z Gwiazdami

Zespół „Universe” był gwiazdą tegorocznej edycji Śmigiełskiego Kolędowania. Koncert odbył się w sobotę 11 stycznia, w kościele pw. Św. Stanisława Kostki w Śmiglu i zgromadził liczną publiczność.

Podczas sobotniego koncertu muzycy zaprezentowali zarówno tradycyjne kolędy, jak i utwory świąteczne z własnego repertuaru. Osoby na widowni chętnie przyłączały się do wspólnego śpiewu, tworząc piękną, podniosłą atmosferę.

Na Śmigiełskie Kolędowanie z Zespołem „Universe” zaprosili burmistrz Śmigla oraz Centrum Kultury w Śmiglu.

MM



Na chwałę Bohaterom



Tegoroczne Powstańcze Biegi Przełajowe oraz Marsz Nordic Walking odbyły się 19 stycznia w Śmiglu.

Biegacze zmierzili się, w zależności od wyboru, z dystansem pięciu lub dziesięciu kilometrów, a zawodnicy nordic walking na dystansie 5km.

Do rywalizacji zgłosiło się 117 uczestników - 73 biegaczy i 44 miłośników marszu.

Dystans 5 km biegu z czasem 17 min i 34 s wygrał Dawid Miaskowski. Drugi do mety dobiegł Tomasz Musiał (17:53). Trzecie miejsce zajął Robert Frąckowiak (18:26). Najlepszą kobietą na 5 km była Beata Dudkowiak, która do mety dobiegła w 22 min i 16 s. Druga do mety dotarła Julia Wałkowiak (22:26), a trzecia Olga Cichoszewska (22:49).

Na dystansie 10 kilometrów zwyciężył Mateusz Zając uzyskując czas 35 min i 41 s. Jako drugi na mecie zameldował się Marcin Zagórny (36:00), natomiast Norbert Kołodziej dotarł do mety jako trzeci z czasem 36:25. W zmaganiach kobiet najlepsza okazała się Marlena



Nowacka, która uzyskała czas 44 min i 9 s, pokonując Danutę Ujejską (miejsce drugie) oraz Monikę Rabiegę (miejsce trzecie).

Wśród uczestników marszu najszybciej trasę pokonał Jacek Witucki z czasem 28 min i 38 s. Pozostałe miejsca na podium zajęli odpowiednio Mariusz Słotwiński (28:41) i Roman Frąckowiak (31:07). Triumfatorką rywalizacji wśród kobiet Iwona Maślanka pokonała trasę w czasie 33 min i 9 s. Pierwszą trójkę uzupełniły Karolina Kałek (33:56) i Sylwia Stelmaszyk (34:03).

Najlepszym zawodniczkom i zawodnikom w klasyfikacji open puchary i nagrody wręczyli: Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigla oraz Zygmunt Ratajczak kierownik OKFiR. Zwycięzcy w swoich kategoriach wiekowych otrzymali vouchery. Każdy z uczestników powstańczych biegów otrzymał pamiątkowy medal.

Biegową trasę pokonali także Wojciech Ziemniak Senator RP, Albert Pelec Wicestarosta Kościański oraz Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigla.

Wydarzenie zorganizował Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu przy współpracy Urzędu Miejskiego Śmigla. Wsparcia udzielili także: strażacy OSP Gminy Śmigiel oraz Śmigiełskie Towarzystwo Cyklistów.

AKA

Bowlingowe Zmagania Sołectw

Już po raz czwarty sołectwa naszej gminy wzięły udział w Bowlingowych Zmaganiach Sołectw zorganizowanych wspólnie przez Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji i Centrum Kultury w Śmiglu, pod patronatem Burmistrz Śmigla. Tym razem do rozgrywek zgłosiły się aż 32 sołectwa.

Po sześciu dniach rozgrywek eliminacyjnych, 16 stycznia br. przyszedł czas na rozegranie półfinału i finału. Ostatecznie zwyciężyła drużyna z Nietążkowa zdobywając 599 punktów, przed Bruszczewem (561 pkt.) i Poladowem (531pkt.).

Gratulujemy wszystkim drużynom wspaniałej walki, a przede wszystkim umiejętności zgodnej rywalizacji.

MD



Młodzieżowe drużyny pożarnicze z Machcina wywalczyły miejsca na podium podczas II Halowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych MDP Powiatu Kościańskiego w Racocie.

Wśród dziewcząt pierwsze miejsce zajęła MDP Machcin I, a trzecie MDP Machcin II.

Wśród chłopców pierwsze miejsce zajęła MDP Machcin II, a miejsce trzecie MDP Machcin I.

Również indywidualnie drużyny i druhowie z Machcina uplasowali się w czołówce. Na najwyższym miejscu podium stanęli Julia Przezbórska, oraz Nikodem Lorenz. Tuż za Julią uplasowała się Zuzanna Kaczmarek. W zawodach łącznie wzięło udział 48 drużyn. Obok Machcina do rywalizacji stanęły także MDP z: Bronikowa, Czacza, Nietążkowa, Robaczyna, Starego Bojanowa, Śmigła, Wonieścia i Żegrówka.



AKA



Z POLICJI

10 grudnia 2024 – Koszanowo

Około godziny 20:00 na ul. Zjazdowej, 29-letni obywatel Grzyski, kierował pojazdem marki BMW nie posiadając uprawnień do kierowania. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

22 grudnia 2024 – Koszanowo

Około godziny 23:10 na ul. Zjazdowej, 24-letnia mieszkanka powiatu wolsztyńskiego posiadała przy sobie substancje psychotropowe wbrew obowiązującym przepisom ustawy. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

25 grudnia 2024 – Bruszczewo

Około godziny 21:15 na ul. Przysieckiej, 19-letni mieszkaniec gminy Kościan kierując pojazdem marki Volvo w stanie nietrzeźwości, tj. miał 1,47 promila alkoholu w organizmie, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał z drogi i dachował. W wyniku zdarzenia obrażenia powyżej dni 7 odniosła pasażerka pojazdu tj. 17-letnia mieszkanka gminy Lipno. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

26 grudnia 2024 – Olszewo

Około godziny 14:20, 19-letnia mieszkanka gminy Śmigiel kierując pojazdem marki Skoda najechała na tył pojazdu marki Fiat, którym kierował 54-letni mieszkaniec Śmigla. Skierowano wniosek o ukaranie do sądu.

28 grudnia 2024 – Śmigiel

Około godziny 9:10 na ul. św. Wita, 67-letni mieszkaniec Śmigla kierując pojazdem marki Toyota nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i uderzył w pojazd marki Mini, którym kierował obywatel Niemiec. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

7 stycznia 2025 – Nietążkowo

Około godziny 20:45 na ul. Leśnej, 37-letni mieszkaniec Śmigla posiadał przy sobie substancje psychotropowe wbrew przepisom ustawy. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

12 stycznia 2025 – Nietążkowo

Około godziny 14:15 na drodze do Nietążkowa kierujący pojazdem marki Ford, mieszkaniec gminy Włoszakowice uderzył w przebiegającą przez drogę zwierzynę leśną.

13 stycznia 2025 – Stare Bojanowo

Około godziny 11:10 na ul. Główniej, 19-letni mieszkaniec powiatu leszczyńskiego kierował pojazdem Renault posiadając dwa obowiązujące zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych, wydane przez Sąd Rejonowy w Lesznie. Postępowanie prowadzi KPP Kościan.

13 stycznia 2025 – Przysieka Polska

Około godziny 15:20 na ul. Bruszczewskiej, kierująca pojazdem marki Audi, 24-letnia mieszkanka gminy Śmigiel nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu podczas włączania się do ruchu doprowadzając do zderzenia z pojazdem marki Toyota, którym kierowała 56-letnia mieszkanka gminy Śmigiel. Sprawcę pouczone.

Źródło:
www.koscian.policja.gov

LaboratoriumMEDYCZNE

Wiesława Jakubik

Wykonujemy pełen zakres badań:

▷ hematologia,

▷ analityka,

▷ bakteriologia,

▷ biochemia, koagulologia,

▷ witaminy,

▷ markery nowotworowe,

▷ hormony tarczycy i płciowe.

KONKURENCYJNE CENY!

PUNKT POBRAŃ

CZYNNY: poniedziałek-piątek

w godz. 7:45-10:00

Śmigiel, ul. Skarżyńskiego 5A, tel 65 5 120 973

Budynek Delikatesów Centrum, wejście od strony placu targowego

Ogłoszenie

Burmistrz Śmigla informuje, że 30 grudnia 2024 r. Rada Miejska Śmigla podjęła uchwałę nr XIV/98/2024 w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Śmigiel na lata 2024-2033 wraz z Prognozą oddziaływania na środowisko Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Śmigiel na lata 2024-2033.

Uchwała dostępna jest na stronie www.bip.smigiel.pl

Gminny Program Rewitalizacji (GPR) jest dokumentem strategicznym dla gminy i nakreśla wizję obszaru rewitalizacji po przeprowadzeniu rewitalizacji oraz cele i kierunki działań, a także opisuje planowane przedsięwzięcia służące eliminacji bądź ograniczeniu negatywnych zjawisk, jakie zdiagnozowano na tym obszarze.

Przyjęty GPR umożliwi ubieganie się o środki zewnętrzne samorządowi i beneficjentom o wsparcie działań rewitalizacyjnych ze środków funduszy unijnych w perspektywie finansowej 2021-2027.

Pozwoli to na poprawę warunków życia mieszkańców na obszarach zdegradowanych.

Gabinet Kosmetyczny „FOR YOU” w Śmiglu świętował 25 lat istnienia. Z tej okazji Małgorzata Adamczak burmistrz Śmigla złożyła pani Katarzynie Łabędzie, właścicielowi gabinetu, serdeczne gratulacje. AKA

Śmierć najbliższej osoby to wydarzenie, na które nie da się przygotować, bez względu w jakim momencie naszego życia przychodzi nam się z nim zmagać. Więzy rodzica i dziecka są tak silne, że rozerwanie ich przynosi mnóstwo cierpienia i przemyśleń.

Z całego serca dziękuję wszystkim, którzy byli przy mnie, kiedy żegnałam się z ukochaną Mamą. Za obecność na pogrzebie, każdą modlitwę, każde ciepłe słowo, wsparcie, zrozumienie. Za wszystko dziękuję pogrążona w żałobie Małgorzata Adamczak z rodziną

KONCERT KARNAWAŁOWY

MŁODZIEŻOWEJ ORKIESTRY DĘTEJ

23 LUTEGO 2025 | 16:00

SALA WIDOWISKOWA

CENTRUM KULTURY W ŚMIGLU

Bilety w cenie 25 zł do nabycia w Izbie Pamięci Ziemi Śmigiełskiej, tel 655 180 317

SGB

Bank Spółdzielczy w Śmiglu

Szczegóły oferty dostępne w Banku lub pod nr tel. 65 5180 052

kredyty@bssmigiel.pl

BSSMIGIEL

www.bssmigiel.pl

KREDYT GOTÓWKOWY

STAŁE OPROCENTOWANIE

tylko 7,5%

Informacja oparta na reprezentatywnym przykładzie: kwota udzielonego kredytu 40 000,00 zł, całkowita kwota kredytu 40 000,00 zł, okres kredytowania 60 miesięcy, oprocentowanie roczne stałe – oprocentowanie nominalne 7,50 %, całkowity koszt kredytu wynosi 8 491,55 zł, w którego skład wchodzi: prowizja za udzielenie kredytu 400,00 zł, odsetki od kredytu 8 091,55 zł, koszty usług dodatkowych 0,00 zł. Przy przyjęciu wyżej wymienionych parametrów RRSO wynosi 8,212232 %, całkowita kwota do zapłaty stanowiąca sumę całkowitej kwoty kredytu i całkowitego kosztu kredytu wynosi 48 491,55 zł, wysokość raty miesięcznej przez cały okres kredytowania (raty równe) wynosi 802,62 zł. Kalkulacja została sporządzona na dzień 27.06.2024 roku na reprezentatywnym przykładzie. Kalkulację sporządzono przy założeniu obowiązywania umowy przez czas, na który została zawarta, wypełnienia przez Bank i kredytobiorcę zobowiązań wynikających z umowy w terminach w niej określonych, w tym spłaty kredytu zgodnie z harmonogramem. Decyzja kredytowa uzależniona jest od wyniku indywidualnego badania zdolności kredytowej oraz oceny ryzyka kredytowego dokonanego przez Bank Spółdzielczy w Śmiglu.

ODBIÓR POJAZDÓW GRATIS

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

PLACIMY GOTÓWKĄ

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD? NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃ KLIENT I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310

I SAM NEGOCJUJ!!!

SERWIS RATAJCZAK

Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel 65 5 189 759
695 712 195

serwis

części samochodowe

prostowanie i spawanie felg

wymiana opon, wymiana oleju

czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa

Czynne

poniedziałek-piątek 8⁰⁰ - 17⁰⁰
sobota 8⁰⁰ - 14⁰⁰

**Manicure
Pedicure**

Diaament Piekna

537 811 013

www.bellavita.org.pl

BELLA VITA

BÓLE kręgosłupa, głowy, stawów, mięśni
Łukasz Pawlicki - 661 922 097

REHABILITACJA
dzieci i neurologiczna dorosłych
Dorota Kosiba-Złotkowska - 782 817 658

INTEGRACJA SENSORYCZNA
Agata Grobelna - 691 956 766

Smigiel, ul. Północna 21

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne

GEO-KART

Szymon Rosik

64-030 Śmigiel
ul. Kościuszki 47

722 365 750
781 052 449

uslugi.geokart@wp.pl

ROLNIKU!

Chcesz zwiększyć swoje plony?

Zastosuj nawóz organiczny KOS-KOMP!

Zakład Komunalny w Śmiglu Sp. z o.o. posiada w sprzedaży nawóz organiczny KOS-KOMP. Nawóz można stosować w uprawach polowych roślin rolniczych takich jak: okopowe, kukurydza, rzepak, rośliny przemysłowe i inne, z wyjątkiem roślin przeznaczonych do bezpośredniego spożycia przez ludzi.

Zainteresowany? Skontaktuj się z Nami!
Tel. 533 806 178

BIURO RACHUNKOWE
Agnieszka Kublak

OBSŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT

Śmigiel, ul. Łepkowicza 7 tel. 693 770 906

PRODUCENT ROŚLIN I KRZEWÓW OZDOBNYCH

WŁODARZEWSCY

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

JANKOWSKI

NASIONA POLSKIE I HOLENDERSKIE

CEBULKI KWIATOWE

PODŁOŻA

Ogrody Alicji

USŁUGI OGRODNICZE

PROJEKTOWANIE
ZAKŁADANIE
PIELĘGNACJA

609 838 313

OGRODÓW

ogrodyalicyj92 tomczakogrody@gmail.com

ELEKTRONIX

Patryk Wieczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

PHU Karol Sworacki

OKNA ▶ DRZWI ▶ BRAMY GARAŻOWE
▶ ROLETY ▶ MOSKITIERY

doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis

Śmigiel-Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, tel. kom. 606 74 89 97

**Miejsce na
TWOJĄ
reklamę**

ZAKŁAD ELEKTROTECHNICZNY CHOMSKI Sp.j.
KOSZANOWO

USŁUGI:

- Kompleksowa wycinka drzew
- Podnośnikiem koszowym 25 m
- Elektryczne • Koparką 3,5T

tel. 607 163 675

MIĘSNA KARMA DLA PSÓW I KOTÓW 509-581-281

MAKARONY BŁYSKAWICZNE DLA ZWIERZĄT

GRYZAKI DLA ZWIERZĄT

Produkcja i sprzedaż:
PHU JOANNA LISIAK
Sptawie 35
e-mail: joannalisiak1@wp.pl
www.phulisiak.kmm.pl

Licencjonowane Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
Second House

724 716 780 lub 724 095 2020
www.secondhouse.pl

JAKO NIELICZNI W REGIONIE OPRÓCZ POŚREDNICTWA
W SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI OFERUJEMY:

- DARMOWĄ WYCENĘ NIERUCHOMOŚCI
- POMÓC PRZY UZYSKANIU WIAKUNKÓW ZABUDOWY
- PRZEKSZTAŁCENIE GRUNTÓW ROLNYCH NA DZIAŁKI BUDOWLANE
- ZARZĄDZANIE BUDYNKIEM MIESZKALNYM
- DYSPOZYCYJNOŚĆ 7 DNI W TYGODNIU

Śmigiel, Pl. Rozstrzelanych 23 (wejście od ul. Kościuszki)

EUR HORIZON

DORADZTWO ROLNICZE GRZESKOWIAK

Obsługa wniosków dla rolników
Obsługa grup producentów rolnych
Usługi rachunkowo-księgowe

Zapraszamy do naszych biur w Śmiglu

ul. Lipowa 31 Pl. Wojska Polskiego 11
Tel. 798 666 526 Tel. 798 667 310
info@eurohorizon.pl
www.eurohorizon.pl

PRACOWNIA BALONOWA

Róża Grzelewska
BRONIKOWO, UL. WIEJSKA 45

Balony z helem
Girlandy balonowe

Ścianki urodzinowe
Bukiety balonowe

TEL. 663 677 301

KLUSKI ŚLĄSKIE Z BOCZKIEM I KISZONĄ KAPUSTĄ

Danie nie jest może lekkostrawne, ale za to sycące, kaloryczne i proste w przygotowaniu, a więc idealne w zimowym czasie.

Składniki na 4 osoby:

ok. 1 kg obranych ziemniaków, 1 jajko, ok. 1,5 szklanki mąki ziemniaczanej, 4 łyżki masła, ½ kg. kapusty kiszzonej, ok. 25 dkg boczku wędzonego surowego, 1 duża cebula, 4 ziarenka ziela angielskiego, 3 liście laurowe, sól, pieprz, 1/3 łyżeczki kurkumy (nie jest konieczna)

Przygotowanie:

Obrane ziemniaki ugotować w osolonej wodzie, a następnie odcedzić, ostudzić tak by były letnie i przecisnąć przez praskę lub dokładnie roznieść tłuczkiem do ziemniaków. Ziemniaki podzielić na 4 części, wyjąć 1 część i uzupełnić ją mąką ziemniaczaną, po czym włożyć znów do naczynia wcześniej wyjętą część ziemniaków. Dodać 1/3 płaskiej łyżeczki soli, całe jako i wszystko dokładnie zagnieść.

Formować kulki o średnicy ok 4 cm, po czym na środku odcisnąć małe wgłębienie. Wrzucić do gotującej osolonej wody z dodatkiem kurkumy. Po chwili zamieszać. Po wypłynięciu gotować ok. 2 minut.

Kapustę i boczek przygotować zanim przystąpimy do gotowania klusek.

Kapustę odcisnąć (jeśli jest mocno kwaśna wypłukać w bieżącej wodzie) dodać ziele angielskie i liście laurowe, a następnie gotować ok. 10 minut i odcedzić. Dodać łyżkę masła oraz pieprz, trochę soli i podsmażyć ok 10-15 minut.

Boczek pokroić w kostkę i podsmażyć na maśle, a następnie dodać pokrojoną w kostkę cebulkę i podsmażyć na złoty kolor. Kluski podawać polane tłuszczem z cebulką i boczkiem oraz kiszoną kapustą.



• Nowości biblioteczne •

Irena Santor. „Tych lat nie odda nikt” – Jan Osiecki

Artystyczny i osobisty portret pierwszej damy polskiej piosenki. Irena Santor na estradzie była obecna dłużej niż Tina Turner, a równie długo jak Rolling Stones. Występowała między innymi przed Królową Matką, czyli Elżbietą Bowes-Lyon, Stalinem, Mao Zedongiem oraz Janem Pawłem II.

Jej historia to ucieleśnienie mitu, a raczej prawdy, że wszystko jest możliwe. Dziewczynka z robotniczej rodziny, urodzona na zapadłej wsi, szczyty popularności osiągnęła wyłącznie dzięki talentowi i uporowi w dążeniu do celu. I choć oficjalnie ogłosiła zakończenie kariery, wierna publiczność wciąż czeka na



powrót swojej gwiazdy! Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu poleca tę nowość każdemu wielbicielowi talentu Ireny Santor, a także miłośnikom muzyki, wspomnień, biografii i historii. Ta opowieść o silnej, niezłomnej i zdeterminowanej kobiecie zapadnie głęboko w sercu, każdemu czytelnikowi.

40 lat sołtysowania Stanisława Szeffera

Stanisław Szeffer, mieszkaniec Bielaw sprawował funkcję sołtysa nieprzerwanie przez 40 lat.

Urodził się 11 lipca 1946 roku, jest mężem pani Cecylii od 55 lat, z którą ma troje dzieci. Jest także dziadkiem 6 wnuków i od 2024 roku został szczęśliwym pradiadkiem.

Od najmłodszych lat był społecznikiem. Już jako dwudziestokilkuletni chłopak chciał zmieniać otaczającą go rzeczywistość, działać dla lokalnej społeczności. Wspólnie ze znajomymi założyli Związek Młodzieży Wiejskiej. Podczas jego działalności organizowali tzw. rumbel – wydarzenie z muzyką, podczas którego zbierane były pieniądze do kapelusza.

W 1982 roku zaczął pełnić funkcję podsołtysa, a w dwa lata później rozpoczął przygodę zostając sołtys wsi Bielawy. Zawsze bliskie jego sercu były sprawy sąsiadów, trudności, z którymi zmagają się mieszkańcy wsi. Chciał działać tak, aby wszystkim w najbliższym otoczeniu żyło się choć odrobinę lepiej. Panu Stanisławowi najbardziej zależało, aby przez Bielawy wylany był asfalt zapewniający bezpieczne przemieszczanie się mieszkańców. Zawsze był częstym klientem śmigiełskiego urzędu przypominając władarzom i pracownikom o problemach, które trapią mieszkańców Bielaw, i tak w 2010 roku otrzymał wspaniałą informację, że jego marzenie zostanie zrealizowane i droga w Bielawach zostanie wykonana. Asfalt został wylany, ale do pełnego szczęścia brakowało

wykończenie 180 metrów. Kolejnym celem działalności pana Stanisława było zadziałać tak, aby w Bielawach było bezpiecznie nie tylko dzięki odpowiedniej nawierzchni drogi, ale także dzięki oświetleniu. *Dzięki obecnej burmistrz Śmigla plan został zrealizowany i obecnie sołectwo Bielawy jest pięknie oświetloną wsią z asfaltem wykonanym na całym odcinku* – dodaje rozmówca.

Od kiedy wszedł fundusz sołecki, cieszyłem się, że mam realne środki finansowe, aby móc jeszcze skuteczniej działać. Bycie sołtysem stało się trudniejsze, bowiem doszło sporo obowiązków, ale też piękniejsze, bowiem pieniądze pomagały aktywizować mieszkańców do działania i pomagały rozwijać wieś – mówi pan Stanisław. To właśnie dzięki środkom z funduszu sołeckiego rozpoczął

przygotowywanie terenu, gdzie znajduje się staw jako miejsce spotkań dla mieszkańców sołectwa.

Pan sołtys często bywał w urzędzie starając się zapewnić mieszkańcom bezpieczne i komfortowe warunki życia. Mimo że był jednym z najstarszych nie tylko stażem, ale i wiekiem sołtys, nie odbiegał od młodszych kolegów. Zawsze był na bieżąco, internet nie był nigdy dla niego przeszkodą, wręcz przeciwnie. Dzięki warsztatom, które odbyły się w Gminnym Centrum Informacji w Śmiglu z łatwością



obsługuje komputer i wszystkie sprawy, które trzeba załatwić za pomocą skrzynki e-mail, internetu nie są dla niego problemem. Dowodem jest to, że jako sołtys zadbał, aby o Bielawach mógł przeczytać każdy. Dlatego wpisując w Wikipedii Bielawy znajdziemy zapis o tym małym sołectwie, a także informację, że materiały pochodzą od pana sołtysa.

Działalność pana Stanisława to nie tylko pełnienie funkcji sołtysa, ale także funkcji wiceprezesa Klubu Seniora w Bielawach, który działa od 2014 roku. Już na pierwsze spotkanie przyszło 50 osób zainteresowanych wspólnymi spotkaniami, wyjazdami i realizowaniem pasji. Koło do dzisiaj prężnie działa, a jego uczestnicy chętnie włączają się w wydarzenie organizowane przez gminę Śmigiel.

W swojej działalności zawsze za sobą miał mnóstwo ludzi, z którymi mógł „konie kraść”. Do dziś wspomina czasy, kiedy jak było trzeba przewieźć żużel skrzyknęło się mnóstwo ludzi, którzy dobrze wykonali pracochłonną pracę. Należy dodać, że zawsze jak stawiali do rywalizacji podczas Turniejów Wsi byli trudnym przeciwnikiem. Trzykrotnie zdobyli puchar najlepszej drużyny.

Warto podkreślić też, że działalność pana Stanisława to przede wszystkim służba dla mieszkańców Bielaw, wsi ściśle związanej z Żegrowem i Żegrowkiem. O tych sołectwach od zawsze mówi się „trójwieś”, dlatego sprawy tych mieszkańców także były mu bliskie.

W 2014 roku sołtys został odznaczony tytułem „Zasłużony dla Rolnictwa” wręczonym przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

W 2024 roku pan Stanisław podjął decyzję i zrezygnował ze startu w wyborach na nową kadencję. Sołectwa jednak nie pozostawił bez opieki. Zadał, aby następcą była osoba, która z podobną pasją i zaangażowaniem będzie działać na rzecz mieszkańców Bielaw.

Bycie sołtysem zawsze dawało mu wiele radości i satysfakcji, ale mimo to, miał chwile zwątpienia. Bezcenne wsparcie żony oraz najbliższej rodziny pomagały za każdym razem kryzys pokonać. To rodzina jest siłą pana Stanisława i po części jego działalność to była myśl o nich, aby mogli rozwijać się w bezpiecznym i przyjaznym środowisku.

Dzisiaj panu Stanisławowi brakuje pewnych obowiązków, które miał jako sołtys. Ale cieszy się, że po 40 latach działalności pozostawił po sobie ślad, że w Bielawach jest oświetlenie, jest asfalt i wkrótce będzie wykończone piękne miejsce przy stawie. Mieszkańcy dziękując sołtysowi za jego działalność uhonorowali pięknymi upominkami nie tylko jego, ale także żonę, co mocno poruszyło pana Stanisława. Natomiast mimo pewnego końca, mieszkańcy nadal wołają do niego „sołtys”.

Redakcja Witryny dziękuje za wszystkie lata pięknej działalności i życzy dalszej siły do realizacji pasji oraz rozwoju własnej osoby.